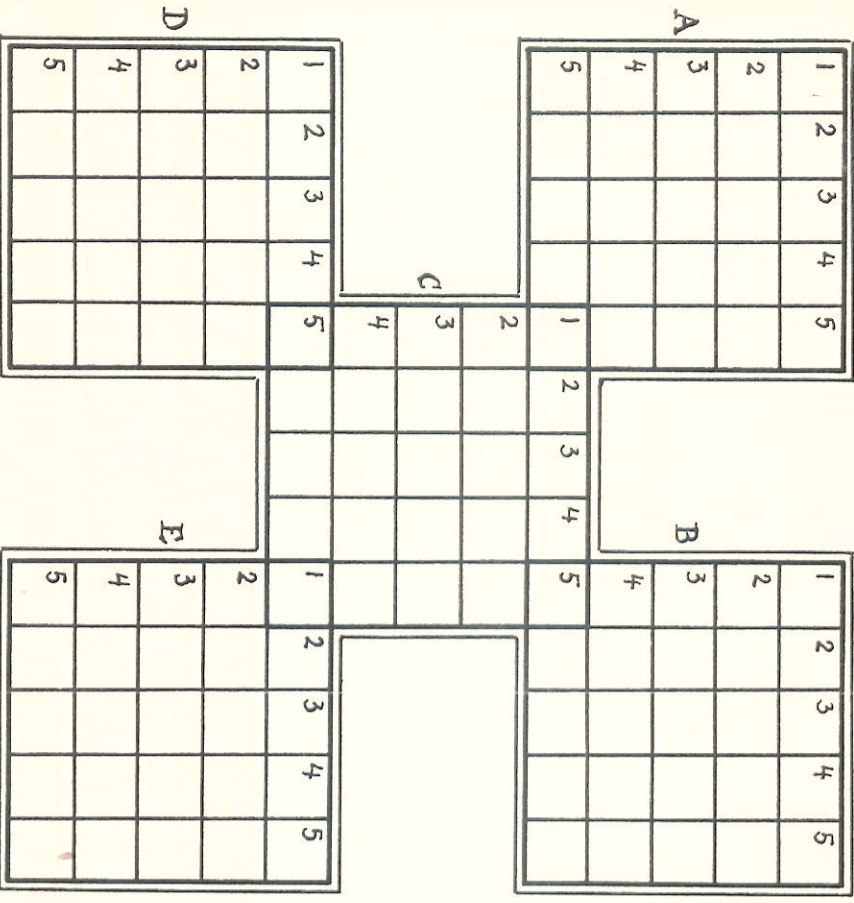


In elk der vijf nevenstaande vierkanten A, B, C, D en E moeten horizontaal, zowel als verticaal, woorden geplaatst worden van de volgende betekenissen: A.1. korting; 2. planeet; 3. verstand; 4. vaarwel; 5. uniform; B.1. omringing; 2. slagader; 3. legendarisch monster; 4. verdieping; 5. pook; C.1. uitbouw; 2. gard; 3. ketting; 4. man van adel; 5. soort appel; D.1. slangenbezwerder; 2. geur; 3. leesteken; 4. altijd; 5. vriend; E.1. nu; 2. uitspannel; 3. beroemd voolbouwer; 4. zijtak van de Warthe; 5. Jan-ge rijf.

Voor deze niet al te moeilijke puzzel stellen wij de volgende prijzen beschikbaar: 1e prijs f 15,—, 2e prijs f 10,—, 3e prijs f 7,50,—, 4e, 5e en 6e prijs f 5,—. Oplossingen moeten uiterlijk dinsdag 5 december in het bezit zijn van meej. Hartswiiker, redactie VDH-tje.



Hartelijk dank!

Langs deze weg betuig ik mijn hartelijke dank, ook namens mijn vrouw, aan directe, chef, bazen en personeel voor de blijken van belangstelling en de mooie cadeaus t.g.v. mijn huweljk.

L. van Dommel, Draaierij. Hierbij zeg ik het comité Ziekentroost hartelijk dank voor de vele blijken van medeleven en voor de aardige attenties, tijdens mijn ziekte ontvangen.

Onze gelukwensen!

HUWELIJK (bedrijf Maanweg): Meij G. J. Eeperts, Spieelensfabricage, met E. H. de Vroome, d.d. 6-11-1961.

GEBOREN (bedrijf Maanweg): Suzanna T., dochter van P. A. Zegveld, Proosthuisruwe, d.d. 2-11-1961; Alida M. A., dochter van W. G. Scholte, Meubelmakerij, d.d. 11-11-1961.

GEBOREN (Utrecht): Leonie H. M., dochter van P. D. Heerhien, Montage Keulsekade, d.d. 28-10-1961; Gerardus J., zoon van S. M. Slek, Montage Keulsekade, d.d. 6-11-1961; Carolina H. W., dochter van H. C. H. Ruys, Draaierij, d.d. 12-11-1961.

UTRECHT KREEG SIGARETTENAUTOMATEN

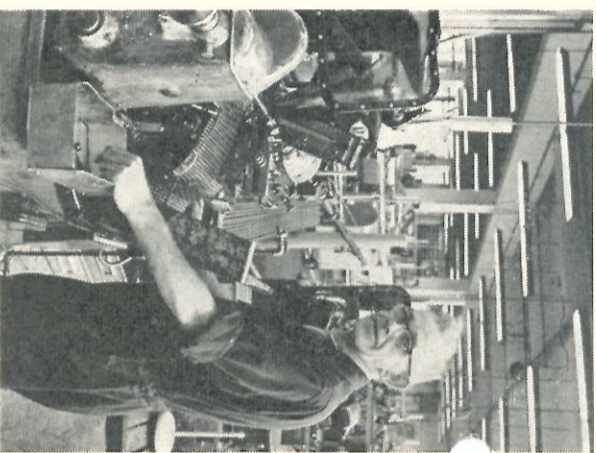
"Een sigaar is een volmaakt voorbeeld van een volmaakt genoege. Het is iets verruktelijks en laat een gevoel van onbevredigdheid achter."

Reeds geruime tijd voelden wij ons in Utrecht achtergesteld wanneer wij de bijzondere mooie Haagse kantines aanschouwden en bovendien de door de heer Ester prima georganiseerde „winkelverkoop“ bewonderden. Aangezien men voor winkelverkoop nu eenmaal ruimte moet hebben en onze Utrechtse fabrieken daar nu juist gebrek aan hebben kwam het idee van automaten naar voren. Hoewel het tot voor kort een vreemde gedachte was om voor de verzorging van het personeel van automaten gebruik te maken, moest men hier langzamerhand wel toe overgaan omdat ook kantinepersoneel niet alleen moeilijk te krijgen is, doch bovendien het werk gedurende de topuren vaak niet aankam.

De sigaretten-automaten in de kantines aan de Abstederdijk en Keulsekade zijn een begin; mocht deze proef slagen dan gaan we zeker op de ingeslagen weg voort en zullen versnaperingsautomaten e.d. volgen.

Niet alleen wordt het door deze serviceverkoop de werknemers gemakkelijker gemaakt hun inkopen te doen, maar bovendien zal de ontspanningscommissie Utrecht van de winst kunnen profiteren bij het organiseren van haar evenementen. Daarom zou ik u gaarne ter bevordering van de klantzide deelgenoot maken van mijn stehegel: „noot te roken wanneer ik sliep en er noot mee op te houden wanneer ik wakker was“.

HKL.



In de Draaierij kunnen de slingers neer tevoorschijn worden gehaald, want donderdag 30 november a.s. is de heer D. J. C. de Jong 12½ jaar bij Van der Heem werkzaam. Hartelijk gefeliciteerd.

het v.d.H.-tje

Redacteur C. SCHREVEL Nr 720 24 november 1961

WEEKLIJKS VERSCHIJNEND PERSONEELSORGAAN VAN VAN DER HEEM N.V. EN AANVERWANTE BEDRIJVEN - DEN HAAG, UTRECHT EN SNEEK.

HET PORTRAIT VAN ALOYS

Otto Weiss (1847—1916) zei eens „in het leven wordt vaak beter komedie gespeeld dan op de planken“. We kunnen er van verzekerd zijn, dat deze hoogleraar nog niet gehoord had van de Toneelgroep Van der Heem Utrecht, want wat deze toneelgroep onder regie van Remmelt Jansen ons op vrijdag 10 november j.l. voorschotelde was fantasie. De heer des huizes (Gerard Meijer, in veaarts in hart en nieren) en zijn vrouw (Coby Slagmolen, de ware type-riing van de „veeleisende“ echgenote) werden geheel onder de invloed gebracht van het sprekende en wrekende portret van Aloys.

Bedienden in de personificatie van een butler (Frans Blom, een zelfverzekerd, verheld, Engels type) en een „oude“ huisknecht (Wim van Bennekom, degelijk en overtuigd) en andere huissgenoten, zoals nicht Eilly (Ger. Anbeek, pracht weergave van het verhelde, niet besluiseloze jonge meisje), de aanbieder Jhr Groot van Stiek (Rob Gomes, een weergave, die terecht een open doekje kreeg), de eigenaresse van café de Posthoorn (Liesbeth Wester, kunnen ons voorstellen, dat de regelavonden goed bezocht worden), een politiegent (Jan Wester, met echte politiealures) en last but not least Joost de tuinman (Johan

de Bruin, een zeer goede creatie), zorgden er echter voor dat door hun gezamenlijke inspanning de rust rond het portret en de familie Helleweg weerkeert en zelfs aan het eind gezegd kan worden „en ze leefden nog lang en gelukkig“.

In de omgangstaal en in de studieboeken maakt men vaak het volgende verschil: „In een bedrijf werken mensen samen, in een gezin leven mensen samen; In een ontspanningsvereniging spelen mensen samen“.

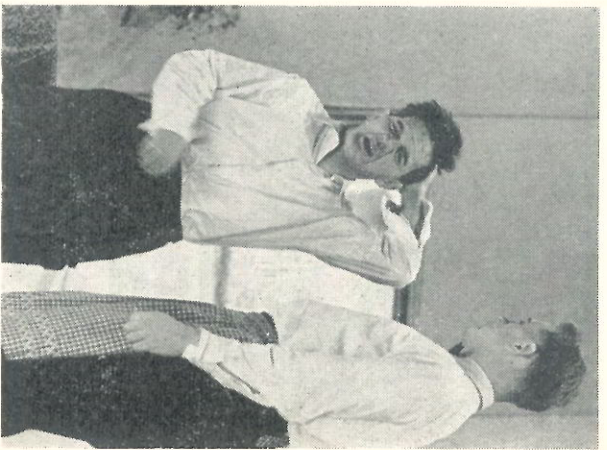
Dit werken, leven en spelen werd vrijdagavond 10 november werkelijkheid in het gebouw voor Kunsten en Wetenschappen in Utrecht.

Aan de Toneelgroep Van der Heem Utrecht onze hartelijke dank.

„The Sunny Siders“ boden ons — en dat waren er velen — na afloop van het toneelstuk de gelegenheid onze danscapactiteiten te tonen.

Vroeg in de ochtend vertielen we me, maar niterst voldaan, deze ontspanningsavond van Van der Heem Utrecht.

Na al deze lof mag ik tot besluit toch zeker nog wel even de jeugdige muzikanten noemen aan het begin van de avond.



Jan Helleweg (G. Meyer) heeft kennelijk nog last van de gisteravond opgelopen kater. Rechts: W. van Bennekom in de rol van Peter Fisher.

De zoons van „baas“ Schuren gaven ons namelijk ter acclimatisering een buitengewoon geslaagde muzikale show, die door de binnenstromende Van der Heemers zeer werd gewaardeerd.

HKL.

DE HEER VAN DER HEEM ONTVING OUDE VRIENDEN

Donderdag 16 november was in ons bedrijf Maanweg een aantal persoonlijke relaties van de heer Van der Heem te gast, namelijk de oud-militairen die tezamen met onze tegenwoordige president-directeur als jong officier de toenmalige Hoofdeursus verlieten. Deze promotiegenoten waren evenals de heer Van der Heem van hun echtgenoten vergezeld. Het deze dames en heren aangeboden programma omvatte onder meer een gemeenschappelijke koffietafel, een uiteenzetting over de geschiedenis en de organisatie van onze onderneming, de vertoning van enkele films en een bezoek aan enkele fabrieksafdelingen. Een in het Ontvangscentrum aangeboden thee vormde de afsluiting van deze excursie, waaraan de heer Van der Heem kennelijk evenveel genooten had beleefd als zijn oude vrienden uit zijn officierstijd.

POETRET

Het is altijd moeilijk een „geschreven portret“ van een persoon of een persoonlijkheid te geven. Want onwillekeurig leeft de intervieweer vaak de nadruk op facetten, die hij wel, doch de geïnterviewerde niet als belangrijk of kenmerkend ziet. Het gevaar trotsende, dat ik dus een ietwat scheef getrokken beeld geef van de heer Overduin, mag ik dan verslag geven van een onderhoud, dat ik met hem had over zijn werk en zijn leven.

Eerst dan een korte schets van zijn loopbaan bij Van der Heem. Op 1 januari 1940 in dienst getreden als stempelmaaker werd hij al gauw voorman en later baas. Daarna volgde een periode van assistent werkvoorbereiding van de gereedschapmakerij, welke periode werd afgesloten toen hij, ongeveer 7 jaar geleden, werd aangesteld als chef van de Mechanische afdeling van de Telco.

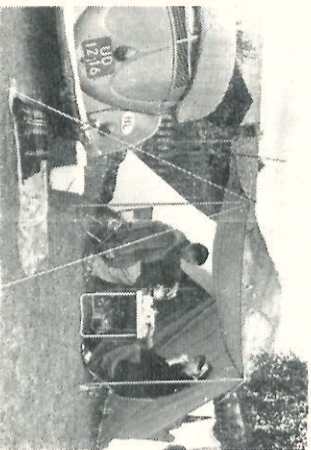
Zijn sociale bewegingheid komt het beste tot uitdrukking in het feit, dat hij sinds 1938 lid is van de C.M.B.—uiteraard met een onderbreking gedurende de oorlogsjaren. Door deze bond werd hij bij de laatste gehouden ondernemingsraadverkiezingen kandidaat gesteld voor de groep maandeloners klasse 7 en hoger, uit welke kandidaatstelling dan ook zijn verkiezing volgde.

Tot zover de zakelijke gegevens over de loopbaan van de man, doch nu een

praktje over de man zelf, zoals hij zich in het zeer aangename onderhoud ont-popte.

Daggevaardigd deelde de heer Overduin mede, dat hij zijn werk en werk in het algemeen niet zag als een opgelegde last, die getorst moet worden, maar als een roeping, die het leven zin en inhoud geeft, een roeping, die de mens meegegeven is en die zo goed mogelijk moet worden vervuld. Deze instelling, geschrraagd door zijn geloofsovertuiging, doordringt zijn gehele levenshouding.

Dit kwam op een zeer merkwaardige wijze tot uiting toen wij kwamen te spreken over zijn hobby's. Op de vraag naar zijn eventuele hobby's kwam als



Kamperende bij Sjua in Noorwegen.

eerste uit de bus: les geven. De heer Overduin geeft namelijk voor de Nederlandse Vereniging voor Fijnmechanisch Techniek (een landelijke vereniging, die met overheidssteun het vakonderwijs voor de fijnmechanische industrie bevordert) lessen in het vak „werkplaatstechniek“. Nader op de hobby „lesgeven“ ingaande, kwam ik tot de ontdekking, dat deze geheel paste in zijn roeping. Want in zijn lessen tracht hij zijn pupillen bij te brengen, dat de mens niet een vertengstuk van de machine of het gereedschap is, maar omgekeerd, dat de machine of het gereedschap een vertengstuk is van de mens. De mens moet dus eigenschappen en de mogelijkheden van de machine leren kennen, zodat hij bij zijn werk, bij de vervulling van zijn roeping de machine op de meest nuttige wijze kan toepassen.

Een andere hobby van de heer Overduin — ik zou haast geneigd zijn te zeggen, dat hij logisch uit de andere hobby volgt — is autorijden, rijden als zodanig. Dat wil niet zeggen, dat hij een snajheidsmaniak is of op andere wijze top-prestaties najaagt, maar dat hij juist zijn auto gebruikt op de meest nuttige wijze, ook onder de ongunstigste omstandigheden, dus b.v. bij zeer slecht weer. Ook hier geldt: ik ben niet de



De heer T. Tadel, solomonieur bij de ENAF ziet donderdag 30 november a.s. terug op een 12½-jarig dienstverband. Wij roensen hem een prettige dag toe.

slaaf van mijn auto, maar de auto is mijn slaaf. Het meesterschap over de machine staat dus steeds voorop.

De heer Overduin is een man van vele hobby's, want uit zijn liefde voor autorijden volgt als het ware zijn reis- en treklust en het kennismaken met andere landen en volkeren. Niet op de wijze van het hedendaagse massa-toerisme, o neen, juist individueel en met vernijding van overvolle caravans en andere verzamelplaatsen van georganiseerd toerisme. Want in zijn hobby moet de mens de zo nodige rust en ontspanning vinden om zich zelf voor te bereiden op zijn verdere werk.

Zijn verdere hefhebberijen ademen ook dezelfde rustige sfeer uit: schaken, kleurenfotografie, postzegels verzamelen (speciaal dieremotieven), zingen (1e tenor bij het VDH-mannenkoor) en muziek door middel van een platenspeler met een speciaal uitgezocht klassiek programma.

Nu ik heb getracht een beeld van de heer Overduin te schilderen kom ik nog even terug op zijn functie als lid van de Ondernemingsraad. Hij is van mening, dat de O.R. niet alleen nuttig, maar noodzakelijk is, omdat hij zulk prachtig werk kan verrichten naar weerszijden. Door openhartige bespreking van beide misverstanden en onangenaamheden tijdig worden onderkend en kunnen maatregelen worden genomen om ze geruisloos en zonder storingen op te ruimen. Deze opvatting van zijn taak in en de functie van de O.R. lijkt mij geheel te passen in het beeld van de mens Overduin.

Jubiläum heer N. v. Oort

Maandag 13 november vond te Utrecht de huidige plaats van onze medewerker N. van Oort, ter gelegenheid van zijn 25-jarig jubileum.

De heer Van Ooyen sprak als eerste de jubilaris en zijn gezin toe. Spreker waardeerde de trouw en de bereidheid tot medewerken van de jubilaris. „Het is namelijk niet gemakkelijk“, aldus spreker, „om altijd maar het beste te geven terwijl vaak de omstandigheden tegenwerken“.

Aansluitend kreeg de heer v. d. Berg namens de collega's van de Nabewerking het woord.

Hij wees in het bijzonder op de collegialiteit en zei dat de heer Van Oort niet alleen als collega wordt beschouwd maar ook als vriend.

Om zich na de gedane arbeid thuis weer te kunnen ontspannen, bood de heer v. d. Berg de jubilaris een fraaie roestanstoel aan.

De directie werd vertegenwoordigd door de heer Van Duren, chef Personeelszaken. Deze memoreerde dat de heer Van Oort dit jaar reeds de derde zilveren jubilaris in de Nabewerking is. Dit wijst erop dat hier een bijzondere kern moet zijn die door een hechte eenheid in „clubgeest“ het hindende element in het bedrijf vormt.

In korte bewoordingen dankte de heer N. van Oort, ook namens zijn gezin, voor de vele huldeblijken en de fraaie cadeau's.

J. D. N.

O.R.-Utrecht vergaderde

De Utrechtse Ondernemingsraad kwam donderdag 9 november onder leiding van ir P. G. Zaaijer bijeen.

Instalatie

Naadt de heer Zaaijer de vergadering had geopend, installeerde hij de heer A. van Ewijk uit de Draaierij; de heer Van Ewijk volgt de heer Verkerk op als vertegenwoordiger van de groep ongeorganiseerden.

Directieonderdelingen

De voorzitter geeft een overzicht van de stand van zaken aan de hand van de producten, die zowel aan de Maanweg als in Utrecht worden gemaakt. Over het algemeen, zo is zijn conclusie, lopen de zaken niet onbevredigend.

Benoemingen

De heer Van Ewijk wordt in plaats van de heer Verkerk geïnstalleerd als lid van de Tariefcommissie; de heer Van Bennekom in plaats van de heer Verkerk als lid van de Ontspanningscommissie. De heer Zaaijer wenst de heren in hun nieuwe functie alle succes toe.

Verbovingen

Op verzoek van de voorzitter geeft ir Keuning een overzicht van de verbouwingwerkzaamheden. Aan de Keuningsade is de nieuwe montagehal begin november in gebruik genomen. Alleen moet hiervoor de tochtshits nog worden klaar gemaakt. Aan de buitenkant van de hal zal nog een luifel worden gebouwd, waaronder de te laden en lossen vrachtwagens kunnen parkeren. In de nieuwe ruimte werken nu twee stofzuigergroepen; in april zullen dit er drie zijn, terwijl ook de vloerwiltvrijproductie er is ondergebracht. Bovendien is er een inpakkerij en een expeditieafdeling.

Door het klaar komen van de nieuwe hal is de HBM-ruimte nu alleen voor de fabricage van handpompmachines ingericht. Ook de ventilatorafdeling kan nu worden benut voor het uitsluitend fabriceren van ventilatoren. Rondom de nieuwe hal wordt het terrein aangelegd voor nog een nieuwe loods, die ongeveer half december klaar moet zijn en tot magazijn zal worden ingericht.

Aan de Abstederdijk is het bouwen van de luifel voor de expeditie nog een probleem, omdat één van de steunpalen op het terrein van de Nederlandse poorwegen komt te staan. Hierover zijn nog onderhandelingen gaande.

De afdeling Inkomende Goederen zal worden verbouwd en de verbouwing van het Gereedschapmagazijn is bijna klaar. Over het veranderen van de ganderobe wordt nog druk gestudeerd, omdat hiervoor een heel andere indeling en ventilatie moet worden opgezet, terwijl de ruimte niet kan worden vergroot.

In de Bloemstraat begint men binnenkort met de bouw van een nieuwe portierswoning; zodra deze betrokken is, komt de portierswoning aan de Abstederdijk vrij, die dan als kantoorruimte zal worden ingericht.

Boeteregeling

Uitvoerig wordt van gedachten gewisseld over de verhoudingen tussen de in Utrecht toegepaste boeteregeling en die in Den Haag. Er blijken in bepaalde gevallen in Den Haag strengere maatregelen te worden genomen dan in Utrecht en de Ondernemingsraad wil graag vooraf over de verschillen tussen beide regelingen worden geïnformeerd, hetgeen ter vergadering geschiedt. Op korte termijn zal voor beide bedrijven eenzelfde regeling gelden.



De heer J. Wobma, controleur van één van de stofzuigerbanden te Utrecht, ondervond vrijdag 10 november dat „Van der Heem“ een goed idee weet te waarderen.

Tot zijn grote verrassing ontving hij f 150,— voor het aangeven van een methode waardoor een grote partij handgreepkapsjes toch nog bruikbaar kon worden gemaakt. Op de foto ziet u dat de heer Keuning hem juist in de afdeling het bedrag heeft overhandigd.

CENTRALE O.R. STELT VAKANTIE 1962 VAST

Onder leiding van de heer L. W. van der Heem vergaderde de Centrale Ondernemingsraad dinsdag 14 november jl. in het Ontvangstencentrum te Den Haag. Aan de orde kwamen de volgende punten: directieonderdelingen, vakantie 1962 en jaar-sluitingsbijeenkomst.

De voorzitter gaf een overzicht van de vorderingen in de bouwverij aan de Maanweg en vroeg de heer Keuning, vooral ten gerieve van de Maanweg- en ENAF-leden van de COR iets te vertellen over de verbouwingen en nieuwbouw te Utrecht. De bouw van de nieuwe fabriekshal tussen Gereedschapmakerij en Telco aan de Maanweg verloopt volgens planning. Het Ontvangstencentrum, waar deze vergadering gehouden werd, is geheel gereed. Men is op de derde verdieping van het Hoofdgebouw goed gevorderd met de verbouwing van de daarachter en daarnaast liggende kantoorafdelingen.

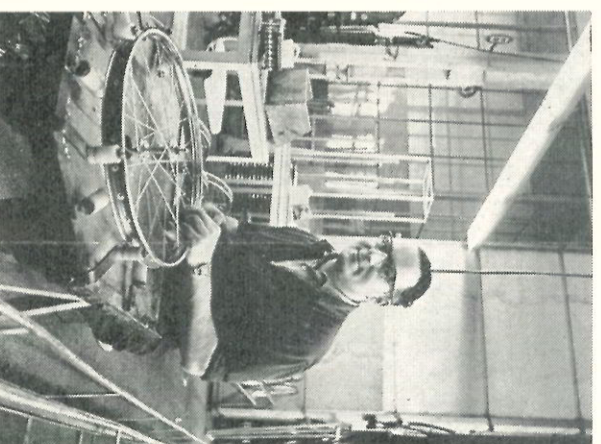
De bouwresultaten in Utrecht, waarvan de heer Keuning een opsomming geeft, zijn reeds uitvoerig gepubliceerd in het verslag van de Utrechtse Ondernemingsraad.

Fabrieksvakantie 1962

Er wordt uitvoerig van gedachten gewisseld over dit voor ieder zo belangrijke onderwerp. Uiteindelijk wordt op voorstel van de Centrale Ondernemingsraad besloten de fabrieksvakantie voor 1962 vast te stellen van 6 augustus tot en met 18 augustus. Deze vakantie ligt en weliswaar later dan andere jaren, maar deze keuze is bewust gedaan, omdat in de twee daaraanvoorafgaande weken het hele bouwvakbedrijf in Nederland met vakantie zal gaan.

Jaarsluitingsbijeenkomst

Door ziekte van de heer L. W. van der Heem is in 1960 geen jaarsluitingsbijeenkomst gehouden. De COR bereurt dit en vraagt of er vanaf dit jaar weer dergelijke bijeenkomsten georganiseerd kunnen worden. De heer L. W. van der Heem vindt het prettig te horen dat men deze bijeenkomsten van een zeker nut acht en verklaart zich bereid de jaarsluiting dit jaar in eer te herstellen. Hiertoe wordt de datum vrijdag 29 december gereserveerd.



Wat een vertenmer niet gauw mag, moet echter de heer B. Ekhjnsburger doen: spaken in het wiel steken; en veel bij de ENAF op de montage-afdeling. Donderdag 30 november a.s. is het 12½ jaar geleden dat hij bij ons in dienst trad. Onze gelukwensen.